

تأسیس
مأموریان
مجله
روزانه
سیاحتی
و ادبی
و تاریخی
و علمی
و اقتصادی
و اجتماعی
و سیاسی
و فرهنگی
و هنری
و ورزشی
و تفریحی
و آموزشی
و بهداشتی
و اجتماعی
و سیاسی
و فرهنگی
و هنری
و ورزشی
و تفریحی
و آموزشی
و بهداشتی

TACHINK
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԽՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱՐՈՒՆԴԱՐԱՆԻ

Ի ՉԻՄԻՆ	80	40 1/2	20
ՊՕԼԻՄ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ	80	40 1/2	20
ԱՐՏԱՆԱԶԻՄԱՆ	25	13 3/4	

Կամակիր պէտք է ուղղել Բարձրագույն
Մանուկան Տպարան — Բարձր
Rédaction du Journal Arménien «TACHINK»
Imp. Mamourian — Smyrne

Ձեռնարկները պետք է ուղարկել Երևանի Գրադարանին

10 ՓԱՐԱ

ԹԵԼԱԴՐԱՆՔՆԵՐ

Առաջին ամսական տարեգրություն է Բանի մը օրէն ամէն տեղ մեր վարժարանները կը փակեն իրենց դռները, չըջանաւարտ ներուճ վկայականները, առաւել կամ նուազ փայլուն հանդէսներու մէջ, վարժարան ժառանգներու կանկուղի պարուաճքով մը իրենց յանձնուելով, Աւանդական Բուսկ Բանքի վերջին անգամ իրենց կը խօսուի: Մնաց բարոյի և Երթար բարոյի վարժարան ճանաչելու և արարողութիւններն ու չորհրդաւորութիւնները վերջ կը գտնեն, և ահա տղան դուրս կը նետուի վարժարանէն:

Հաղորդարներն են, որ ամէն տարի ու ամէն միջավայրի մէջ, տարուան այս եղանակին, դուրս կ'ելլեն վարժարանէն իր չըջանաւարտ վարժարանները մեքենայի պէս կ'արտադրեն:

Շրջանաւարտները, իրենց վերջին օրերուն մէջ մանաւանդ, քիչ մը չեն նշմարելու հարս ելլող տղիկներու, որոնց վրայ ամենքն ալ մասնաւոր գործողութիւն մը կը տեսնեն:

Շրջանաւարտ և հարսնու աղջիկ, կեանքի խորհրդաւորութեամբ մը, քիչ մը չափէն աւելի իրարու կը նմանին: Երկուքն ալ պիտի թողուն իրենց ալ սովորական ու ծանօթ եղող միջավայրը և զէպի անծանօթի պիտի դիմեն: Ո՛ր գիտէ, ինչ կը սպասէ իրենց, Ահա թէ ինչու կը գուրգուրանք իրենց վրայ, թագնելու ուղիով կարծես իրենցմէ անծանօթին հրապարակ:

Անծանօթ միշտ վախ կ'ազդէ: Ան չկայ կեանքի այդ տարիքին մէջ աւելի անտուր անծանօթ մը, քան այն անտուրութիւնը, որուն առջև կ'ընկնէ անծանօթը չուզին:

Շրջանաւարտներուն և ծնողներուն ուրախութեան չըջանող կարճ ժամանակի մը համար է, որուն անմիջապէս պիտի հետևի լուրջ մտահոգութեան չըջանող: Ինչ պիտի ընեն անոնք այն կարճ ժամանակէն անմիջապէս ետք, որ իրենց յոգնածութեան իրաւունքն եղող համեմատաբար կարճ կամ երկար արձակուրդի մը պիտի յաջորդէ:

Ահա առաջին ներկայացող մտածումը, իրենց ընկերքին վրայ մտածել:

Ինչ կը խորին արդեօք այս մասին իրենց մասնաւորապէս, և ծնողները ընդհանրապէս:

Կը վստահանան թէ այս պահու: Գուցէ շատ քիչ չըջանաւարտներու կրնանք հանդիպել, որոնք իրենց ընկերքը որոշած ըլլան: Նոյնպէս շատ քիչ ծնողներու, որոնք յստակօրէն գիտնան թէ իրենց զաւակները ինչ կրնան ընել կամ ո՞ր աս պարէզը կրնան ընտրել ու առաջնորդել, Ան չուարու մը պիտի սկսի քիչ օրէն:

Բանի հոգիի վիճակուած կրնայ ըլլայ աւելի բարձրագոյն վարժարաններու մէջ կատարելագործուելու բաղձը, անդին խոշոր մեծամասնութեան մը կը սպասէ կեանքի պայքարին խառնուի:

Վարժարանին մէջ արտաքին աշխարհի, գործի աշխարհի մասին չի խօսուեցաւ իրենց կամ շատ քիչ բան խօսուեցաւ: Ընդհանուր և աւելի վերացական հայեացքներ տրուեցան իրենց, ընդհանուրն չանդադարձուեցաւ զէպի մասնաւորը, չըսուեցաւ թէ իրենք ինչ պիտի ընեն և ըլլան, թէ իրենք իրենցմէ և որ պիտի սպասեն ամէն բան:

Արհեստներու մասին մեր վարժարան-

ներէն ելլող նոր սերունդը շատ անորոշ և գուցէ տխուր գաղափար մը ունենայ թերևս Անկախ արհեստաւոր լլալու մասին բնաւ չի հրապարակուեցաւ կանխիկն, և ինչպէս կ'ուզուի որ վաղը վարժարանի գրասենյակը, գիրքն ու գրիչը թողել վերջ տրնետուի: Գործողը կ'ապէ իր տոջն և թեւերը սօթթէ ու գործունեղանքն առջնը երէ:

Ամէն տղայ պիտի սովորէ որ փայլուն և դիւրատար պաշտօն մը ելլէ իր առջև և կ'ընտրէ զուստով ամապան մը իրեն ներկայանայ ոնէ գործի մը համար, որուն ղեկ անծանօթ է ինք: Մենէ շատեր կը կարծեն թէ պաշտօն մը ձեռք ձգել կեանքըն ապահովել կը նշանակէ: Պաշտօնի հետ տաժուտները մասնաւոր մեր մէջ շատ են կարծես ամբողջ ազգին զաւակները պաշտօնեայ ըլլալու կոչուած են, ոչ միայն վաճառատանց, զրամատուցներու և զանազանց հաստատութեանց մէջ պաշտօնեայ ըլլալու գաղափարը մեր մէջ արմատացած է, այլ և շատերու միակ երազն է կառավարական գործերու մէջ ձեռք ձգել տեղ մը որ թէ պատուաբեր ըլլայ և թէ նիւթապէս ալ խոստացող:

Այս օր լրջօրէն կը մտածէ արհեստներու մասին որ կեանքի երջանկութեան ու ինքնուրոյնութեան աղբիւրն է: Այս օր ցարդ մտածեց և կը մտածէ թէ դուրսուցած արհեստաւորն է որ մեր մէջ կը պակսի և անոր կրօնապէս շատ բան:

Մեր չըջանաւարտները լաւ կընեն եթէ երազաւոր ըլլայ զաղբին և անմիջապէս որ իրենց վկայականը կ'առնեն եթէ մեր վարժարանի մը ներկայանան, սիրեն ու նախընտրեն իրենց համար գործածական արհեստ մը և անոր փորին: Միայն արհեստըն է որ մարդս անօթի չի թողուր և եթէ չըջանաւարտէ, գոնէ անօթի ալ չի մեռնէ: Երկրի մը ներկան ու ապագան արհեստաւորներուն և ճարտարաւորներին է: Արհեստի մէջն է որ այդ ընտելութիւնը անտեսուած է և Արհեստի հիմնական թրջաւորութիւնը ատոր մէջ պէտք է վերադառնալ: Ի՞նչու չէ որ անտեսուած, կամ առաւելն նահապետական ձևով կիրարկուած կարգ մը արհեստաւորներու ձեռքին մէջ նմացած է երկրորդ կէս կուշտ և կէս անօթի, և երբ անոր վրայ կ'աւելնայ օրը օրին զանազան տուներու և կառավարական պաշտօնատուներու մէջ պաշտօն մը ձեռք բերելու սէրը, չի գար մանանք որ օրին մէկն ալ այս երկրորդ ծուլութեան յորանջումներուն մէջ պիտի բռնուի և անօթութեան ճանկերուն մէջ պիտի տուալայ:

Մեր չըջանաւարտներուն աչքը թող արհեստներուն չուրջ գտնուող խիստ կանաչին, եթէ արդարեւ խելացի են:

Աւսում առնելը, զարգանալը կեանքը խելացութեամբ վարելու միջոց մըն է լոկ և մեր տղաքը թող չի կարծեն թէ միայն ուսումով կարելի է ամէն բան ապահովել:

Գ. Բ.

ՀԱՅԵԼԻՆ ՄԷՉ

Տեղական թերթի մը մէջ սոստիակ ծանուցում մը աչքին զարկաւ:

«Դեռ ատի օտարական կին մը, որ իզմի կը գտնուի, կը փախաբի առանձին բնակարան պարկեշտ և շատ լաւ դիրքի տէր պարոնի մը տան կառավարութիւնը ըստանձնել»:

Բարոնեցիք...:

Հարկ կ'ալ բացատրութեանց մէջ մըտնելու, վերլուծելու և նախադասութիւններ մէկի մէկի մարդէ անցնելու...:

Իբրև թէ առանց այդ հրապարակային ծանուցման, այդ օտարական կինը կարող չ'ըլլար գտնուել իր ուղածը...:

Բայց դիտեցիք, պայմաններ կան որոնք կէտ առ կէտ անշուշտ պիտի գործադրուին:

Նախ պարոնին առանձին տան մը մէջ բնակութիւն ունենալն առաջին պայմանն է: Երկրորդն է և թերևս զլուստարագոյնը...:

Երկրորդ պարոնը պէտք է եղբար պարկեշտ ըլլայ...: Երկրորդ պայմանն է արժանի կէտ մըն ալ առ...: Բայց սա միջոցով պայմանին ինչ ըսիք, պարոնը «չառ լաւ դիրքի տէր» պէտք է եղբար ըլլայ, աշխարհը հարուստ...:

Այնպէս կը կարծեմ թէ այդ փնտռումը պարոնը եթէ առաջին երկու պայմանները ներքէն չ'ունենայ ու միայն երրորդին տէր ըլլայ պիտի յաջողի օտարական կնոջ մօտ որովհետեւ բուն իսկ փնտռումը այն է:

Բայց դժբաղդաբար այդ օտարական կինը իր մասին լուսնայ է, պէտք չ'է որ գտնէ իր ֆիզիքական իրաւունքները մանրամասն տեղեկութիւններ հաղորդուէ հաճէր, երբ ինքն այդքան խոստովանած կ'ըլլայ իր փնտռած պարոնին համար...:

Թերևս առաւել քան զիմաղկեմք իր տեղեկութիւններ պիտի հաղորդէ այդ ազգի հրապարակող թերթին և ցոյց տալու ան բնազդը...:

ԵՍ

ԱՐՏԱՆԱԶ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿՈՅՈՐԵՐՈՒ ՀԱՆԳՈՒՊՈՒՄԸ

Ռուսական թերթերը կը հաւատեն թէ իրար-իրար փոխան փոխան կ'առնեն իրարմէն տեղեկութիւններ ամենէն կարեւոր տեղեր պիտի քննէ: Բայց Պաթմիկի տեսակցութեան մէջ, Բանակցութիւնները պիտի կարգադրեն համեմատութեան մը նախնական պայմանները մեծ տեղութեանց միջև, կը պնդեն սակայն որ Ռուսիա՝ Պարսկաստան և Անգլիոյ տնտեսութեան պատմական բնութեանց քաջ մը չ'ապիտակէ:

Ինքնազգայութիւն մէջ կը վստահեցնեն թէ Բոր-Պաթմիկի տեսակցութիւնները պիտի սահմանափակուին կարծիքներու փոփոխութեամբ ներկայ պարագաներէ ծագելով: Իր դժուարութիւններու վրայ, Աստուք կը հաստատեն այն յայտարարութիւնները որ այս վերջին օրերու եղած էին, որոց համեմատ խաղաղութեան վերջնական դիմումները չ'ապիտակէ կրնային որոշուիլ այս տեսակցութեան մէջ, այս դիմումներն որ իր տեղութեանց հաւանութեան կը կարգուին, Հաստատ աղբիւրէ մը կը հաւատեն թէ վերջին Զարը ըսած է որ իր կառավարութեան և Բարիքի և Լուստի դաշինքներուն միջև կատարեալ է համեմատութիւնը:

ՄԻՋԵՐԿԱԿԱՆ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐԻՆ ՄԷՉ

Կառավարութիւնը Միջերկրականի մէջ Անգլ. Նաւատորմի կայութեան առթիւ եղած հարցապնդումին թուականը որոշած չ'ըլլալով, լորտերու խորհրդարանին ընդ ղեկավար պահպանողական կուսակցութեան կուսակցութեան ղեկավար լորտ Մէլլորն, մերժելով, աւելի երկարել յետաձգուի, պարզապէս իր հարցապնդումը:

Կուսակցական խնդիր մը ընել չէ մեր նպատակը ըսած է լորտը, այլ մեր փափակ է կառավարութեան ուղարկութիւնը հրապարակ հարցի մը վրայ որու կարեւորութիւնը մեծ է, Հաւանական է որ

պատերազմի մը պահուճ թշնամին պիտի ուզէ յարձակիլ այնպիսի կէտի մը վրայ որու յաղթելէ ետք կարող ըլլայ իր գործողութիւնը դարձեալ ուրիշ տեղ: Միջերկրականի ունեցած կարեւորութիւնը նկատի ունենալով հոն է որ թշնամին պիտի յարձակի մեր տեսարանին նաեւը ունեցնելու և արշաւախուժ մըն ալ զըրկելու եղիպտոս: Եթէ բարեկամ տէրութեան մը օգնութեան վրայ պիտի վստահինք, իրաւ է որ մեր կացութիւնը անոր չ'որհի: Եւ շատ ծանր չ'ապիտակ ըլլայ, Բայց այդ Միջերկրականի պետութիւնը իր շահերու պաշտպանութիւնն ալ ունի, կրնանք այս պիտի տեղեկութիւն մը պահանջել որ մեր շահերն ալ պաշտպանէ:

Լորտ Մէլլորն բացատրած է որ այս խնդիրը կարեւոր է ոչ միայն պատերազմի ալ խաղաղութեան ժամանակն ալ: Միջերկրականի մէջ Անգլիոյ արժանապատուութեան պահպանումը շատ աւելի կարեւոր է, որ պահած է երկու դարերէ ի վեր ուր ծածանած է Անգլիական գրոշակը, պատկառողաւոր տղաւորութիւն մը թողնելով ոչ միայն միջերկրականի մէջ և աւելի տեղին եզրուած միջուկներու ալ: Եւ այս իսկ միջև Հնդկաստանի ժողովուրդներուն վրայ:

Երկուքն մի, ըսած է լորտ Մէլլորն, լրացնելով իր երկար հարցապնդումը, կամ այն է որ ունենք միջոցներ Միջերկրականի մէջ Նաւատորմի մը պահելու, ապա ուրիշ մեծ սխալ մըն է զայն ետ կոչելը, կամ միջոցները կը պակսին, ուրիշներ կամ նաեւ այն ոչ միայն անբաւական են, եթէ այս է իրողութիւնը, անմիջական միջոցներ պէտք են: Զեռք անոնք Նաւատորմի և Նաւատորմի պատրաստելու համար:

Լորտ Քրիտիկ պատասխանը շատ անորոշ եղած է՝ հասկնալով ուղած է որ խնդիրը վերջնական որոշուած չէ, ասիկց զատ քանի մը օրէն Միջերկրականի Նաւատորմը նաեւ պիտի պահուի պահուճ որոշուած պիտի պարպէ կառավարութեան մտադրութիւնները:

ԴԱՍԱԿԱՆԵՐԸ

Պոլսոյ «Թափ»-ի թղթակիցը հետեւեալը կ'զգէ:—

Հակասական լուրեր կը չըջին թէ Աւստրիոյ կացութեան և թէ Մանասթըրի խնդրոյն առթիւ, որոնք որոշակի սահմանել անկարելի կ'առնայ:

Ինչ որ ալ ըլլայ զիմաղկութիւն մը կայ սպանելու մէջ, Այնպէս կ'կարծուի թէ զաղտի քովի մը գոյութիւն ունի որու գործն է այս զիմաղկութեան տարածումը:

Ընդհանուր տեսակէտն այն է որ կ'դատաւարեն Մանասթըրի անկարգութիւններն, Բայց զաւաղիքներու կողմէ ներկայացուեցած պահանջումներէ շատերուն իրաւաբան ըլլալը կ'հաստատեն:

Մանասթըրի չարժեքը բոլորովին անշատ ըլլալ կ'երեւի Աւստրական չարժեք մէջ:

ԻՍԱԿԱՆ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Ճօրնալ տ'իթախ» Իտալիոյ կառավարութեան ուղարկութիւնը կը հրապարակուի մարտի 1-ին տէր կողմի տաճարի ընթացքին վրայ որ յոգնած մը հրապարակած էր Վենետիկի թերթի մը մէջ, պաշտպանելով Իտալիոյ գիտութեան կանգնողութիւններն, որ զրգիտ կուստան Թուրքիոյ զիմաղկութիւն կ'ընդլայնէ մէջ, այլ յուստով տարրական պարտականութեանց մէջ կ'իջարկէ Մանասթըր, ոչ թէ զիմաղկական այլ չէզոքութեան տեսակետներով ալ:

Թերթը գիտել կուտայ թէ, պարզապէս:

նոր ժողովի անդամը ընտրութեան հա-
մար:

Երկնիկները թուրք թերթերուն նայե-
լով, առջի օր քաղաքիս մէջ զանազան
տարածանքներ թուրքեր եղած էին իր
Պօլսոյ մէջ բանակը սպասարարելով գրա-
ւած ըլլայ նախարարութիւնները, և թէ
պատերազմական նախարարը աներկ
եղեր է և Բէմէր Ալթին յիշանակող մէջ
տարածող ուրիշ շատ մը լուրեր:

Կառավարութիւնը տեղեկութիւն առ-
նելով եղած տարածողութեանց մասին,
պաշտօնական զեկոյցով մը բացարձակա-
պէս կը հերքէ ասանք՝ աւելցնելով թէ
պաշտօնական տեղեկութիւններով հա-
տառուած է թէ կատարեալ անդորրու-
թիւն կը տիրէ Պօլսոյ մէջ:

ԻԶԳԻՐԻ «Երեւոյն» վաշտին հրամա-
նատարութեան յայտարարութեան համա-
ձայն, յատուկ մասնախմբին միջոց
քննուած 1808 տարւոյ զինուորացիները
իրենց թաղերուն միմեանքներուն հետ ամ-
սոյս 26ին՝ Երեւոյթի օր ներկայանալ
այրտին:

ՊՈԼՍԵՆ կը հետազոտէ, Պ. Կրիստիս
այցելութիւն տուաւ Արտաքին գործոց
նախարար Ասլմ պէյի վտարեալ Հելլին
հրապարակագիրներուն խնդրոյն համար:
Ասլմ պէյ ըսաւ թէ մօտեւս պիտի վերա-
դառնան ասանք:

ՏԱՐԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆԻ Թէ Օսմ. կառա-
վարութիւնը Սամսի պաշտպան տէրու-
թեանց ստիպման տակ որոշեց ետ կան-
չել Սամսի կղզին գտնուող Օսմ. բանակը:
Սակարն «Թանին» բացարձակապէս կը հեր-
քէ այս լուրը:

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ Հերայ մը ձեռ-
բակալեց որ Սամսի վիճակահանութեան
թուղթեր կը ծախէր:

ԱՆՑՈՒՐ օր Մարտիսէն և Սոմայէն
եկող կառավարման Մարտիսի կայսրա-
նէն մօտ, իր անխնայութեան տակ ճգնեց
խաղ խաղ մը որ ծանրապէս վերադա-
ռեցան:

ԱՆՑՈՒՐ օր Փորտէլիսի մօտ Փափաղար
գիւղը Տիմիզի վաշտի կողմի մը
պատճառաւ կռիւ ըրաւ Վասիլ անուն
մէկու մը հետ, որ զայն վերադարձ մարմ-
նայն ալ և ալ տեղերէն: Չարագործ
փախաւ:

ՆԱԶԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ մէկ տե-
ղեկագրին մէջ կը հաղորդուի թէ Գայալը
թաղը 7 խումբ երիտասարդներ պիտի
կին մը վերադարձնէ, զուարճանալի ետք
այս 7 հոգին ձերբակալուեցան:

ՄԵՐ Կուսակալը առջի օր Ալթինքոյ
երթալով Արեւմտեան Անատոլիոյ բանակին
հրամանատար Ապուսթոս փաշայի այցի
լուծիւն տուաւ:

ՉՈՐՍ-Հինգ օրէ իվեր Մարտիսայի Գ
փաշայ և Ալթինքի գիւղերը մարտիս իջ
նկով բերքերուն շատ փաստեր պատճա-
ռած են:

ՇԱՐԱԹԻ մը ի վեր Էստէմիշի Տիւպիք
և Սալիքի Պէյ գիւղերէն Տաղիքի մէջ
ներսերը անգին բազմութեամբ մարտի
ներ իջնալով ընդհանրապէս զոհուեցան:

ՏԷՆԻԶԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ Չալիքի վերա-
ւորող Սալիք և ընկերները ձերբակալուե-
ցան:

ԱՆՑՈՒՐՆԵՐԸ Տէնիզի Ալթինքի գիւ-
ղին մօտ անտառէն հրդեհ ծագելով երկու

արտավար տարածութեան վրայի մայր-
ները այրեցան:

ՊԱԶԱՐԻՍ Գործակալի Կառավարու-
թեան հաշտակող շահերուն պաշտպանու-
թիւնը քաղաքիս Կիւրմար նիւստարար-
ներն յանձնուեցան:

ՆԱԶԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ հարգուող շինութեանց
երկրաշարժներէն Հասմ Սափմ պէյ ճամ-
բու և Կառուարի գործերուն համար առջի
օր զէպի Միլլա սպանուեցաւ:

ՀՐԴԵՆ մարտիս համար երեք հա-
նդէջ գործիք շինել պիտի տրուի, ուստի
փափագողները վեցերորդ նիւստիէն հա-
ռուածին զինուորական պաշտօնատեւը
պարտին դիմել:

ՄԵՆՑԵՍ Սիւնէի մէջ 1000 զորու
ամառնալուծով երկրաշարժութեան ոգնա-
կանի պաշտօնը կը վարէր, հանրագումար չի-
նութեանց նախարարութիւնը ծանոյց թէ
յետ այսու պաշտօնատեւութիւնն ինչպիսի
տնայապահ ձևով տեղափոխուեցաւ:

ՉԵՆԻԶԻ Բէյի Տէնի գիւղէն քանի մը
Յոյն երիտասարդներու միջև կռիւ ծագե-
լով, Ալթինքի Նիքոյի և արճեփ Նոյի
վերադարձուեցան:

ԱՅՆԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ Պօլսոյ մէջ Կիւր-
մար տեւը հրդեհ ծագելով տանը իր
հանցքը այրեցաւ:

ԳԱՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻԸ Կիւրմարի Կիւր-
մարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
և Սիւնի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ԿԻՐՄԱՆ մը մասնաւոր ընկերներ ամառ-
նալուծով մէջ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի
մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի մօտ Կիւրմարի

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻՔ ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔՅԵԱՆ ԱՅԻ ԵՐԿԻ ՓՈԴՈՅ

ՃԱՇԱԿԱՌՈՐ,

ՏՈԿՈՒՆ,

ՍԺԱՆ

Այսին շարքի նորածնութեանց համեմատ ապրանքներու հոյս զանազանութիւն
մը կ'ստանանք:

Շարքի օրերն մասնաւոր տեսակներու վրայ 20% զեղչ, Երկուշաբթի օրերն
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ:

չարունակէ կարեւորութիւն չի տալ կայս-
րիւն տեսակներու:

ՆՈՅՆ. — Պերկին մէկ թերթը գրելով
կայսրերու տեսակներու մասին, կ'ըսէ
թէ իրենց կայսրերն և նախարարները տե-
սակցեցան կղզեաց վրայ և համաձայնու-
թեան կէտեր գրին ասանց խնդրոյն մա-
սին:

ՆՈՅՆ. — Միւսին թերթը կ'աւելցնէ
թէ սկզբունքով համաձայնեցան որ պա-
տերազմն ետք թուրքերէն կ'ստանա
ունենան կղզիները:

ԱԹԷՆԻՔ. — «Թալոզ» իր նոր խորագր
բաժանով ի վեր կը հանէ Բալզէրի և Չա-
րի տեսակներու նշանակութիւնը և ու-
սմանտույց տեղեկութեանց համաձայն կ'ի-
մանայ թէ խորհրդակցութեան նիւթ և
դաւ հաշտութեան խնդիրը:

ՆՈՅՆ. — Այսպիսի խորհրդակցութեան
մը հետեանքը կ'աւելցնէ Անգլիական թեր-
թը, շատով պիտի տեսնուի:

ՆՈՅՆ. — Արտաքին գործոց նախարա-
րութեան պաշտօնական տեղեկութեանց
համեմատ, Մեծ Տէրութիւններուն նախա-
րարները ապահովէ զեկուցութեան ըրիս
Օսմանեան զեկուցութեան խորհրդոյն համար:

ՆՈՅՆ. — Փօրթու Տ անգլիական թուր-
քիւնալուծներ և «Պարտ» գրահատոր
խորհրդներ:

Կ. ՊՈԼԻՍ. — Ստոյգ աղբիւրէ մը առ-
նուած լուրերը կը հաղորդեն թէ Ասիոյ
շատ մը զորաւորակներ կը համախմբէ
Նոյի Փաղաղի սահմաններուն վրայ: Այս
համախմբումները զաւորն կը կատարուի
և անհանգստութիւն կը պատճառեն քա-
ղաքական շրջանակաց մէջ:

ՆՈՅՆ. — Էլեւնոսթէ կը հաղորդուի թէ
քաղաքական շրջանակաց մէջ տարածու-
նուած լուրերուն նախկին, եղեակաւի Լ-
տալթիքական հաւատարմութիւնը գործողու-
թիւնը մօտեւս պիտի վերսկսի, Հո. չին
ուրեր հաւատ ընծալի այս լուրին:

ՆՈՅՆ. — Թէն գործողութեան մասին
եղած լուրերը վաղահաս կը համարուին,
այսու հանգրձ ստոյգ աղբիւրներէն կը
հաւատարմութիւն թէ Անգլիական կղզիներ
մէջ 17 Բալթիկան մարտանաւեր համախմբ-
ուած են, որոնք ինչպէս կ'ըսուի, պիտի
միանան Հաղորդ և Անգլիական Բալ-
թիկան բանակին:

ՆՈՅՆ. — Մանսաթրէն կ'առաջարկու-
թեան հաղորդուած լուրերը կը հաւատար-
մութիւն հաղորդուի բանակը երկու սալ և
երկու զինուոր ձերբակալեց զապահովներէն,
որոնք հակոյթութեան տակ առնուեցան:

ՆՈՅՆ. — Չերքասիոյ 4 զաստիքն
ըը պատերազմական առանձն պիտի զիւր-
ուին իրենց գործերուն հաշիւ տալու հա-
մար:

ԳՐՈՂԵՐԻ:

— Շտրակալ եմ ըսաւ իմընտիս:

— Բայց, այս չէ՛ ամեն, չարունակեց
կ'ստանալ, խառնակելով իր սրունքները
մին միւսին վրայ, այս չէ՛ ամեն, տար-
բեր առաջարկներ ունիմ ձեզի ներկայելու,
առաջարկներ զորս պիտի ընդունես, վրա-
տան եմ, եթէ որոշած ես Հոսի՛ մէջ
գրուել այն գիւղերէն վիճակը որոն տը-
մանցած ես, բայց նոյն...

— Ո՛հ, ընդհինջ իմընտիս, գրեթէ
ուզեմ թեամբ, ապառնալիք պէտք չէ՛
վենետիկի մէջ կը հասկնամ, ուր կը դո-
ղայի առջեկը, խնդ զայնի հարեւածի
մը համար որ տուած էի Տալիսի...

— Ահա այս յիշատակով է որ կ'ըսեմ
զձեզ վախճել, ըսաւ Պէմպո խոստո-
ծայիով մը:

(Նաւաւանկէն)

ՆՈՅՆ. — Պերկին, կը հետազոտեն թէ
Խալիպ և Ռուսիոյ մէջ զաւորն համա-
ձայնութիւն կայ Բալթիկան պատե-
րազմին վերջ տալու համար:

ԱԹԷՆԻՔ. — Անտոնէն հետազոտով կը հա-
ղորդուի թէ «Առտուան Սուրհանդակ»
թերթը երկու խորագրական մը կը հա-
տարակէ, որուն մէջ կը գովէ Յունաստա-
նի զինուորական նաւային և ելմական
յառաջդիմութիւնները:

ՆՈՅՆ. — Ինչպէս հասկցուեցաւ Պալա-
տէն, եւ երես թագաւորն եւրոպա մեկ-
նալն թուականը Ռուսիա 12 ին որոշուե-
ցաւ:

ՆՈՅՆ. — Կրիտական կառավարութեան
անգլիներէն փոխ-գործարար Պ. Լիպարի-
դիս ելէկ զէպի կրեւի ու զնորեցաւ:

ԻԶՄԻՐԻ ԶԵՐՄՈՒԿՆԵՐԸ

Ը. Լ. Ը. Ս. (Ակամէն)

Կէզմէիկի մօտ գտնուած ջերմուկնե-
րը վարձած ըլլալով հայագիր ընկերն ու
հետ, պատիւ ունիմ յայտարարել ժողո-
ւորդին թէ անոր հանգստութեան համար
բաղնիքներու, խալիպներու մաքրու-
թեամբ, անկողիներու հանգստաւէտու-
թեամբ, կերակուրներու պէպիսութեամբ
կրեւմ բացարձակապէս յայտարարել թէ
անկողիներն և եկող յանգստորդը մեծա-
պէս գո՛ մնալու շատ պատճառներ պիտի
ունենայ:

Համարեն հանգստութիւնը, այսինքն
ժողովուրդին և ընտանեաց համար սեւ
երկիւղի տեղի մը չկայ, որովհետեւ առող-
ջապահական տեսակետներով տեղափոխու-
մն ուրիշ տեղեր հոն բանակող բոլոր զոր-
քերը:

Մասնաւոր կառքեր ամեն կէս մամը
պիտի մեկնին Բոքարեալի նաւամատոյ-
ցէն:

Ջերմուկներու ձմարան լուսաւորուած
պիտի ըլլայ երկրորդական լամպարներով,
ինչպէս նաեւ ջերմութեան մէջ բոլոր սեւ-
եակներն ու պանեօները:

Մէկ խոսքով յաճախողները գո՛ն ձը-
գելու համար ամեն գոհողութիւններ յան-
ձրն առնուած են:

10—3 ՀՈՒՆ ԵՄՔՈ և ԼՆԿ.

ԴԱՆՈՒՅՈՒՄ

ԻԶՄԻՐԻ ԴԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

Իզմիրի բնակիչներէն ընկի Տրապիզոն-
ցի Թիւրքի Յակոբ Սիւրմէնեան զէմ իր
կիւր՝ Տիպին կիւլիցա ամուսնալուծման
զատ բացած է, ինչպէս յայտարարեց իր
ստին պաշտօնական ծանուցումով կը հրա-
ւիրուի ինչպէս Յակոբ Սիւրմէնեան որ թը-
ռակաւէս մինչև 31 օր, զայ ներկայա-
նայ ժողովին յիշատակին Ստանդարտան
հակառակ պարսկացին ի բացակայութեան
պիտի կատարուի դատավարութիւնը:

Իզմիրի բնակիչներէն յանձնակատար
Այսթընի Պ. Յոյն, Սիւրմէնեան զէմ, իր
կիւր՝ Տիպին Մաքրուած ամուսնալուծման
զատ բացած ըլլալով, ինչպէս Պ. Յոյն,
Սիւրմէնեան յայտարարեց իր ստին
պաշտօնական ծանուցումով կը հրաւիրուի
թուական մինչև 31 օր զայ ներկայա-
նայ ժողովին յիշատակին Ստանդարտան
հակառակ պարսկացին ի բացակայութեան
պիտի կատարուի դատավարութիւնը:

1 Յունիս 1912 ԴԱՆՈՒՅՈՒՄ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

Իզմիր

ՊԱՇՏՈՆ ԿՈՒՂՈՒԻ

Ջինու որութեան զերծ երիտասարդ մը
կը փափաքի վաճառատան մը մէջ գրա-
գրութեան պաշտօն ստանձնել, գիտէ քա՛
թուրքերէն և հայերէն և նաե

Տիեզերագետ ամենցում իր լարագոյն ժամացոյցը որ պաշտօնապէս ընդունուած է եւսեւեայ վարչարարներէն:

Անասուրի օմանեան երկաթուղիներու ընկերութիւն Շիրակի հայրիկ Օմանեան գործը վարչարարն Իտալիոյ պետէն երկաթուղիներ Թուրքիոյ երկաթուղիները Յունական երկաթուղիները

ՄԵԾ ՄՐՅԱՆԱԿ ԲԱՐԻՁԻ
1900Ի ՅՈՒՅԱՆԱԿԵՐԵՆ

ԱՐՏԱՔՈՅ, ՄՐՏՄԱՆ ԱՆԴԱՄ
ՅԻՒՐԻՒ ՄԻԼԱՆԻ, 1906Ի
ՅՈՒՅԱՆԱԿԵՐԵՆ

Նեոլաթիկ (Զուլցեբիա) ատ-
րանին 1903ի պետական մրցման մէջ ճշգրտեալ ալիքի ստանդարտի
մի մը նման է, որուն եւս մէկ մասնայոց հոսում էր մինչեւ այն տակն

ՈՍԿԻ, ԱՐԾԱԹ, ՆԻՔԷԼ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՄԵԾՈՒԹԵԱՄԲ

Ընդհանուր ներկայացուցիչ Այոլընի, Գոնեայի, Նամանկներու եւ
Արշիպեղագոսի կողմէն:

ՎԱՀԱՆ ԶՄԻՌՆԱԿԵՐԵՆ

ի Զուլիա Պէտէն, Եւր 14 եւ 40

Կը գտնուի Իգլիկի եւ շրջակայից ծածկ ամէն ժամացործնէ
ԲՈՒՆ:



Ք. Ա. Ղ. Ո. Ի. Ա. Ծ

ՆԵՕՏԱԲԷԼԻ

ՊԵՏԱԿԱՆ



ԽՈՐՀՐԴՈՅ

ՈՐՈՇՄԱԳՐԵՆ

ՆԵՕՏԱԲԷԼԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԷՒ ՆԱՀԱՆԴԻՆ

Նկատողութեան առնելով 1905 Մայիս 3ի Կանոնադրութիւնը որ կը վերաբերի
Ինքնակազմակերպութեան զիտարանի մէջ քրօնակներու եւ քրօն-
աւելիներու ընտելութեան, ինչպէս նաեւ տարեկան մրցման մէջ լուսադոյն հանդի-
սացող քրօնակներու եւ քանդակներու յատկացումը մրցանակներու բաշխու-
ման:

Նկատողութեան առնելով նաեւ Կանոնադրութեան զիտարանի տնօրէնին տեղե-
կագիրը, որու կողմէն 1908 տարւոյ մէջ ընտելութեան եւ քանդակներու քրօնակ-
ներու գնացքին ցուցակները եւ վիճակագրոյցները:

Լսելով նաեւ հարաւարտութեան եւ երկրագործութեան բաժնի տնօրէնին
բացատրութիւնները:

Կանոնադրութեան առնելով մրցանակները սա կերպով բաժնէ 1908ի
շրջանին համար:

Ա. Գործարարութեան յատկացումը մրցանակներ գրաւմի
եւ նոսր լուսադոյն փոքր քրօնակներու համար սերիի մրցանակ:

Ա. Ա. Ա. Ք. Ք. Թիւ զատակարարութեան

Պ. Գ. Գ. Ֆաբրի-ժագո եւ Ընկ. Գործարար (Ջենիվա) ժամացոյցներու իւրը	22,8
Բ. Պիւրէ, Լօրլ	22
Բ. Տիւրիւր, Նի տը ֆան	22,2
Բ. Տ. Նարտէն, Ի Լօրլ	19,1
Գործարար Լոնտի, Ի Օլէր - Ի միւլ	14,2
Ժամացործութեան դպրոց	13,0
Լ. Պրանտ եւ Երարը (ՕՐԼԵԱՆ)	13,3

Ի Գիտաց Գեոմետրիկ Խորհրդով
Գիտնադպիր ՓԷԼԻՐԷՆ Նախագահ՝ Յով. ԹԷԼԵՐԵԱՎԷԼԷՆ

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒՍՔԻՆ

Կը գտնուի Նեոլաթիկ վաճառատներէն ուն
մէջ:



ՊԱՄԱՆԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐԳ

ՔՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅ ՀԱՅՅ ԵՒԼՆ. ԵՒԼ.

ԼԵ ՏԱՆԻԻՊ Ա ՎԵԷՆ

ԱՌՍՏ. ԿԱՅՍ ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐԶԵԱԼ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ. Հաստատու 1867ի

Առանձնատուի անունով կապ. եւ Թագ. կտուով. հսկողութեամբ

Ցայսօր իր Ապահովագրեալներուն վճարած է	250,000,000 ֆր.
Պահեստ ապահովութեամբ	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամագլ. ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.

Կեանքի վրայ ամեն տեսակ պայմաններով.

Որոշ պայմանաւորով կամ հատկութի մը վճարմամբ

անկարողութեան պարագային:

Խառն ապահովագրութիւնը. 3% ապահովեալ յաւելումով:

Սթրիկ եւ խնայողական ապահովագրութիւնը:

Բողոքներու պայմաններն ամենէն նորայոյններն են եւ ամենէն առատաձեւն:

Տեղեկութեանց համար գիտի ընդհ. գործակալներու:

ՔՈՒՅՈՒՄՔԵԱՆ ԵՒ ԱՆՔԻԲԷՉ

Քիւլիւր Բուրս օդու խան

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ԲՈՅԱԼ ԷՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՆԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնու 1720ի ԵՒ ԼՈՆՏՈՆ

Գոյք ընկերութեան	Ա. Ո. 5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» 42,000,000
ՀՐԴԵՆԻ ձԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ եւ ամեն կը կալուածք, կարասիք, ապարանք, նախատաւար պայմաններով:	
ԿԵՆԱՔԻ ձԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպատաւար պայմաններով կ'ապահովագրէ ամբողջ կեանքի տեղեկութեան վրայ: Ուստի ապահովագրութիւնը, Ընկերութեամբ ապահովագրութիւն են. եւս Աւելի մանրամասնութեանց համար գիտի:	
Կ. Ո. ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ	Ա. ՈՒԹՅՈՂ ԵՒ ԸՆԿ
Քիւլիւր պատուիրակ	Ընդհ. Գործակալներ

ԱՃՆԻՒ ՏԻԿՆԱՅԻ



Բարիկի բա-
րէնը կամ տը-
կոյնը ուր ը-
ֆէրը որը հա-
մայն աշխարհի
ժողովն կ'առն-
են, չեն կա-
րող ձեռք պէտք
զոյն շիրտ-
Պիւնը տակեմ
չունիք Տիվա
Diva գործըն-
դր Բարիկոյն
հինգուն իտե-
ալ մարգամ է,
եւ որ կը գըտ-
նուի միմիայն
Լուվր վա-
ճառատան մէջ
Diva, Diva

ԲՈՍԻԱ

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ	
ԿԵՐՈՒՄՏԵՂԻ Ս. ԲԵՐԶՊՈՒՐԿ	
Դրամագրութիւն ամբողջութեամբ	
Թեմաք տրուած	Ֆր. 10,666,660
Պահեստի գումար	» 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ	» 581,115,000
Ապահովագր. վճարեալ 1908 ընդունուած	» 83,232,000
Ապահովագրութիւնը Կրակի դէմ Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի հա- մար, Աւելեւ տեսակ արկածներու դէմ ճանաչողական ամեն վստահեանք համար ցեւեհ եւն. եւն.:	
Տեղեկութեանց համար գիտի ընդհ. ներկայացուցիչներուն:	
ՄՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՅԻՆՈՐՈՒՄ	
Բոսած Եւրոպ. 14	

LA VICTORIA DE BERLIN

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հաստատուած 1853ի

ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԵԱՆՔԻ, զանազան ձեւերով եւ գիւղերու աւսիճա-
նական նուազում:
ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ Հարաքական վճարումներով ա-
ռանց թոշկական այցելութեան:
ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԿԱՍՏԵՐՈՒ ՊԵՆՆ Երկարապահութեան եւ շոգեմաշե-
րու համար:

Ապահովագրութիւնը 1909ի վերջ	Ֆր. 2.179.798.000
Ընկերութեան պատրաստին 1909ի	» 926.538.000
Շահ 1909 տարուան	» 40.613.000
Ապահովագրեալներու բաժնուած գումար	» 37.526.000
Շահարածին ապահովագր. համար պահուած	» 181.900.000

Ընդհ. ներկայացուցիչ Իգլիկի, Արշիպեղագոսի կողմէն եւ Այոլընի վերաբերի
Ո. Ֆ. ՎԱՆ ՏԷՐ ԶԷ

Վարիչ ընդհ. ներկայացուցիչներու ժ. ԱՐԱՆԹԱՆՃԻ